2025/11/06 20:12 1/1 Isaiah 1:8

Isaiah 1:8

Hebrew	וְנוֹתְרֶה בַת צִיּוֹן כְּסַבֶּה בְכֵרֶם כִּמְלוּנֵה בְמִקְשֵׁה כְּעִיר נְצוּרֵה
ESV	And the daughter of Zion is left like a booth in a vineyard, like a lodge in a cucumber field, like a besieged city.
NIV	The Daughter of Zion is left like a shelter in a vineyard, like a hut in a field of melons, like a city under siege.
NLT	Beautiful Jerusalem stands abandoned like a watchman's shelter in a vineyard, like a lean-to in a cucumber field after the harvest, like a helpless city under siege.
LXX	ἐγκαταλειφθήσεται ἡplugin-autotooltipdefault plugin-autotooltip_bigò
	greek
	The definite article θυγάτηρ Σιων ὡς σκηνὴ ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
	greek
	Preposition meaning "in". ἀμπελῶνι καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὡς ὀπωροφυλάκιον ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
	greek
	Preposition meaning "in". σικυηράτω ὡς πόλις πολιορκουμένη
KJV	And the daughter of Zion is left as a cottage in a vineyard, as a lodge in a garden of cucumbers, as a besieged city.

Isaiah 1:7 ← Isaiah 1:8 → Isaiah 1:9

Return to: Home Page \rightarrow Christianity \rightarrow Bible \rightarrow Old Testament \rightarrow Isaiah \rightarrow Isaiah 1

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_1:8

Last update: 2025/10/23 00:28

